

MEYAR ƏDƏBİ VƏ MILLİ DƏYƏRLƏRDİR

(əvvəli ötən sayımızda)

Romantik lirikanın tədqiqindən realist ədəbiyyatın öyrənilməsinə keçidin əsasında zəngin ədəbiyyatşünaslıq təcrübəsi, ədəbi dəyərlərə məhəbbət və vurğunluq hissləri dayanır. Tamamilə fərqli estetik sistemləri olan bu iki yaradıcılıq üsulunun spesifik cəhətlərini, tipoloji qanunauyğunluğunu müəyyənləşdir-mək, hər ikisinin ədəbiyyat tariximizdəki yerini və mövqeyini göstərmək ciddi elmi hazırlıq tələb edir.

İstər romantik lirikanın, istərsə də realist ədəbiyyatın ancaq bir sənətkarının həyat və yaradı-cılığını öyrənmək, tədqiq etməklə kifayətlənməyən İsa Həbibbəyli romantik lirikanın Ə.Hüseynzadə, A.Səhhat, M.Hadi, A.Şaiq, M.Müşfiq, realist ədəbiyyatın C.Məmmədquluzadə, M.Ə.Sabir, M.Möcüz, Ə.Qəmküsar, M.Şaxtaxlı, M.Sidqi, Ə.F.Nemanzadə və onlarca romantik və realist sənətkarın yaradıcılığındakı fərdi və ümumi cəhətləri, XX əsr Azərbaycan ədəbiyyatının iki qanadını - realist və romantik yaradıcılıq üsullarının ictimai-məfkurəvi istiqamətini düzgün müəyyənləşdirib. Tədqiqat-cının "Romantik lirikanın imkanları" (1984) əsərini yüksək qiymətləndirən və bu əsərin romantik lirikamızı öyrənilməsindəki əhəmiyyətini qeyd edən Teymur Kərimli yazır ki, "XX əsrin ilk onilliklərində yaranmış romantik lirikanın əksər nümunələri indiki nəsil tərəfindən çətin anlaşılan ərəb-fars tərkibli, klassik ədəbiyyatda işlənən müxtəlif fəlsəfi və başqa elm sahələrinə aid terminlər, dini-mifik, dini-realist obrazlarla zəngindir. Xüsusiən görkəmli romantik sənətkarımız Məhəmməd Hadi bu sahədə özünəməxsus "yədi-beyza" göstərməsi ilə fərqlənir. Bütün bu qəliz dilli, bol terminli mətnlər arasında peşəkar səviyyədə baş çıxarmaq üçün, təbii ki, təkcə o dövrdə poeziyada işlənən ərəb-fars sözlərini, tərkib və izafələri deyil, ümumiyyətlə klassik ədəbiyyatı, Şərq və Qərb fəlsəfi fikrinin aparıcı əsərlərini dərinliklə bilmək tələb olunur ki, "Romantik lirikanın imkanları" müəllifi öz əsərləri ilə bu tələblərə yüksək səviyyədə cavab verdiyini sübuta yetirmişdir.

"Cəlil Məmmədquluzadə; Ədəbi mühiti və müasirləri" (1997) monoqrafiyası ədəbiyyatşünaslığımızda bu mövzuda yazılan ilk əsərdir. Bunu da qeyd edək ki, İsa Həbibbəyli mü-raciət etdiyi mövzulara növbəti ədəbi mərhələlərdə yenidən qayıtmağa ehtiyac hiss edir, mövzunu qatı acıl-mayan ədəbiyyat tarixi faktları ilə zənginləşdirir. Bütün bunlarla birlikdə əvvəlki illərdə yazdıqlarına yeni, daha müasir meyarlarla yanaşır. Cəlil Məmmədquluzadə yaradıcılığı ilə bağlı tədqiqatlarında da bu həqiqət aydın görünür. "Cəlil Məmmədquluzadə: Ədəbi mühiti və müasirləri" (1997) əsərindən sonra bu mövzuya dəfələrlə yenidən qayıdıb, nəhayət, bu monoqrafiya əsasında daha da təkmilləşdirilən, xeyli sayda ədəbi-tarixi fakt və arxiv materialları ilə yenilən "Cəlil Məmmədquluzadə mühiti və müasirləri" (2009) əsərini tamamlayıb. "C.Məmmədquluzadə mühiti və müasirləri" (2009) monoqrafiyasında ədibin 105 müasirinin yeni əsərlərini üzə çıxarıb, onların həyat və yaradıcılığı, tərcümeyi-halı haqqında maraqlı, orijinal fikirlər səsləndirib.

İsa Həbibbəylinin monoqrafiyasında Cəlil Məmmədquluzadə və onun müasirlərinin ədəbi-ictimai fəaliyyəti ayrı-ayrılıqda tədqiqata cəlb edilmir. Böyük və zəngin bir ədəbi mühit bütöv ədəbi-tarixi mərhələ kimi ədəbiyyatşünaslığa gətirilir. C. Məmmədquluzadənin də, M.Ə.Sabirin də M.Şahtaxlının da, Ə. Hüseynzadənin də yaradıcılığı

ictimai mühitin, ədəbi-tarixi şəraitin fonunda öyrənilir. Bu cür mükəmməl tədqiqat konsepsiyasından istifadə edəndə tədqiqatçı ədəbi-tarixi fakt və dərin ədəbi-nəzəri ümumiləşdirmələrdən eyni dərəcədə faydalanır. Məsələn, Qori Müəllimlər Seminariyasındakı pedaqoji şəraitdən bəhs edəndə o, ictimai- ideoloji mühit amilindən çıxış edir, bu bərdə ətraflı məlumat verir və ciddi elmi məhkəmə uğrunda mübarizəyə buradan başlayıb. Tədqiqatçı C.Məmmədquluzadəni yetirdirən mühit və onun Naxçıvandakı fəaliyyəti haqqında yazanda da eyni tədqiqat ideyasından istifadə edir.

Monoqrafiyadan öyrənir ki, Qori Müəllimlər Seminariyasında ictimai-sosial fəallığı ilə seçilən tək C.Məmmədquluzadə deyildi, onlarca cəminariya tələbəsi ictimai və milli məhkəmə uğrunda mübarizəyə buradan başlayıb. Tədqiqatçı C.Məmmədquluzadəni yetirdirən mühit və onun Naxçıvandakı fəaliyyəti haqqında yazanda da eyni tədqiqat ideyasından istifadə edir. Naxçıvandakı maarifçilik hərəkatı, yazıcının maarifçi müasirləri, şəhərin mədəni mühiti və mətbuatı ilə bağlı dəqiq, konkret elmi faktlara söykənir. Tədqiqatçını, oxucunu Naxçıvan ədəbi mühitindəki realiaqlarla tanış edəndən sonra bu yurdun layiqli övladları olan Cəlil Məmmədquluzadə, Məhəmməd Tağı Sidqi, Hacıağa Fəqir Ordubadi, Mirzə Cəlil Sürbi (Mirzəyev), Məhəmmədəğa Şahtaxlı yaradıcılığına ictimai və milli məhkəmə nöqtəyi-nəzərindən hərtərəfli diqqət yetirir.

Müstəqillik dövrünə qədər yazılan bəzi tədqiqat əsərlərində "Molla Nəsrəddin" və "Füyuzat" ədəbi məktəbləri bir-birinə zidd məhkəmə kimi təqdim olunurdu. İsa Həbibbəylinin yeni tədqiqat əsəri bu cəhətdən də mükəmməl təsir bağışlayır. Bu mənada ki, monoqrafiyada XX əsrin əvvəllərində ictimai fikri istiqamtləndirən həmin iki ədəbi məktəb eyni məhkəmə müstəvisində təqdim və təqdir olunur.

C.Məmmədquluzadənin yaradıcılığı ilə bağlı İsa Həbibbəylinin məqalələrini, monoqrafiyalarını oxuyanda nədənsə həmişə yadıma ədibin M.F.Axundzadə yaradıcılığının tədqiqi haqqında söylədiyi fikirlər gəlir. C.Məmmədquluzadə deyirdi ki, M.F.Axundzadənin bədii yaradıcılığından ya yaxşı yazmaq lazımdır, ya da heç nə yazmamaq lazımdır. Həmin məntiqdən yanaşanda bu gün deyə bilərik ki, İsa Həbibbəyli ədibin bu tövsiyələrinə tam əməl edib, C.Məmmədquluzadə yaradıcılığından nə yazıbsa, həmişə yaxşı və mükəmməl yazıb. Yazıçının yaradıcılığı İsa Həbibbəylinin elmi irsində xüsusi yer tutur, böyük bir mərhələ təşkil edir. O müxtəlif illərdə yazdığı "Cəlil Məmmədquluzadə" (1987), "Zamanın dühası (Azərbaycan, rus, ingilis və fars dillərində) (1992), "Cəlil Məmmədquluzadə: mühiti və müasirləri" (1947), "Cəlil Məmmədquluzadə tələyi və sənəti" (2010) əsərləri ilə cəliməmmədquluzadəşünaslıqda yeni səhifə açıb, yazıçının elmi tərcümeyi-halının, nəsr, dramaturgiya və fəlsəfi irsinin yüksək elmi meyarlarla ədəbiyyatşünaslığımıza gətirilməsində müstəsna xidmətlər göstərmişdir.

"Cəlil Məmmədquluzadə" (1987) monoqrafiyasında İsa Həbibbəyli ədibin belə bir hikmətli kəlamını epigrafi kimi verib: "Qələmin müqəddəs vəzifəsi xalqın xoşbəxtliyi yolunda xidmət etməkdir". Düz 45 ilə yaxındır ki, Akademik İsa Həbibbəyli qələminin müqəddəs vəzifəsini ədəbi-mənəvi dəyərlərimizin tədqiqinə, təbliğinə yönəldib. Həm elmi, həm də ictimai-siyasi fəaliyyətində xalqa, dövlətçiliyə xidmətin ən yaxşı nümunəsini göstərmişdir. Monoq-

rafiyanı yüksək qiymətləndirən Yusif Seyidov belə bir maraqlı nəticəyə gəlir: "İsa Həbibbəyli 1987-ci ildə "Cəlil Məmmədquluzadə" adlı bir kitab çap etdirmişdir. Bu, xüsusi quruluşa malik spesifik xüsusiyyətli bir nəşrdir. Necə kitabdır? - sualına bir sözle, bir cümlə ilə cavab vermək mümkün deyil. Bu suala cavab üçün kitabın bütün məzmununu izləmək lazım gəlir. Bu kitabı "Molla Nəsrəddin" ədəbi məktəbinin şəkili ensiklopediyası adlandırmaq olar".

İsa Həbibbəylinin elmi üslubu xüsusi tədqiqat tələb edir. Belə ki, onun ayrı-ayrı məqalələrini, elmi monoqrafiyalarını oxuyanda tədqiqatçı yorulmur, fikir yayınmır. Çünki İsa müəllimin sabit, monolit məntiqi, gənci elmi fikirləri yığcam, lakonik ifadə etmək bacarığı istər-istəməz diqqəti eyni hədəfə yönəldir. Bəzi tədqiqatçılar kimi fikri, mətləbi dolaşmaq, mürəkkəb cümlələrlə ifadə etməyə çalışmır. Sadə, lakin qısa, konkret cümlə və fikirlərlə dərin, sanballı elmi fikirləri ədəbiyyat tarixi faktına çevirir. O tədqiqatçıların çoxuna bəlli olan elmi həqiqətlərə,



ədəbi-tarixi materiallara çağdaş ədəbi-nəzəri fikir kontekstindən yanaşır.

Tədqiqat prosesində əsərlərin təkcə məzmun və sənətkarlıq xüsusiyyətlərini sadalamaqdan, məzmunculuğun aludəçisi olmaqdan tam azad olan İsa Həbibbəylinin uzun illərdən bəri formalaşan tədqiqat ideyaları, klassik və müasir ədəbi irsə dəyər vermə konsepsiyası var.

C.Məmmədquluzadənin, M.H.Şəhriyarın bədii irsindən də, M.C.Cəfərovun, K.Məmmədovun, A.Zamanovun ədəbiyyatşünaslıq fəaliyyətindən də bəhs edəndə o, ancaq yazıçının, ədəbiyyatşünasın təsiri altına düşmür, ədəbi prosesin arxasınca getmir, öz tədqiqat metodologiyası ilə ədəbi irsə dəyər verir, özünəməxsus tədqiqat konsepsiyası, təhlil mədəniyyəti ilə ədəbi prosesi qabaqlayır, onu istiqamətləndirməyi bacır.

İsa Həbibbəylinin "Xalq şairi Məmməd Araz" albom-monoqrafiyasını oxuyanda bunu bir daha yəqin edirik. Əsərdə M.Araz yaradıcılığına ancaq bir şairin ədəbi-taleyi, bədii istiqaməti fonunda yanaşılmaz, bədii yaddaşın tarixi xalqın tarixi-etnoqrafik yaddaşı ilə vəhdətdə götürülür, bədii dəyərini ictimai dəyərə çevrilməsinin ictimai-bədii texnologiyaları tədqiqat predmeti kimi elmi təhlilə gətirilir. M.Araz yaradıcılığında bədii estetik xüsusiyyətlərə daha çox diqqət yetirən tədqiqatçı bu zəngin ədəbi irsin ədəbi ənənələrlə bağlılığı üzərində dayanır, müxtəlif bədii estetik sistemləri təmsil edən M.Füzuli və M.Ə.Sabir bədii irsinin M.Araz yaradıcılığına təsirini konkret ədəbi faktlar əsasında müəyyənləşdirməyə nail olur. Ancaq bu da alimin son nəticəsi, məqsədi deyil. Monoqrafiyanın yazılmasında əsas məqsəd bir şair kimi M.Araz yaradı-

cılığının ideya, sənətkarlıq və məhkəmə cəhətlərini müəyyənləşdirmək, şairin poetik yaradıcılıq sistemini tədqiqata gətirmək, çağdaş poeziyanın yaradıcılıq istiqamətini təyin etməkdir. Poetik ənənənin yeni nəsilə ötürülməsi, yeni ədəbi-tarixi şəraitdə onun hansı estetik əsaslarla meydana çıxması "Xalq şairi Məmməd Araz" albom-monoqrafiyasının əsasında dayanır.

"Xalq şairi Məmməd Araz" portret-monoqrafiyasında ənənəvi təhlil vərdişlərindən fərqli mövqə görürük. Əsərdə şairin poetik yaradıcılığının üslubu keyfiyyətləri müəyyənləşir, onun bədii yaradıcılığı "lirik-romantik", "lirik-psixoloji" üslub kimi səciyyələndirilir. İsa Həbibbəylinin hər bir əsəri üçün meyar olan sənətkarın bədii yaradıcılığını onun mənsub olduğu xalqın ictimai-sosial həyatı ilə bağlı tədqiq etmək faktını bu monoqrafiyasında da aydın görürük: "İndiki səviyyədə onun şeirləri və poemaları, bədii publisistikası yalnız öz yaradıcılığının deyil, mənsub olduğu xalqın da tərcümeyi-halının əsas hissəsidir, orijinal əks-sə-

dasıdır. İkinci dünya müharibəsindən sonrakı yarım əsrdən artıq bir tarixi dövrün bədii, mənəvi tərcümeyi-halı Məmməd Araz sənətində özünün aydın və dolğun bədii əksini tapmışdır. Bu müdrik, ağır siqətlü, uzaqgörən, kövrək və ağıllı, düşünən və düşündürən poeziya mənalı bir ədəbi-tarixi səlnamədir" (3,15).

Monoqrafiyada M.Araz yaradıcılığı "məneviyyat ədəbiyyatı", "düşüncə lirikası" kimi qiymətləndirilir. Bu lirikanın nəinki ədəbi ənənəvi başlanğıcı, həm də çağdaş poeziyadakı davamçıları müəyyənləşdirilir, Əli Kərim, Nəriman Həsənzadə, Cəbir Novruz, Fikrət Qoca, Musa Yaqub, İsa İsmayilzadə, Məmməd İsmayıl, Zəlimxan Yaqub və s. şairlərimizin şeirlərində fikir poeziyasının davam etdirilməsi müsbət ədəbi hadisə kimi qarşılanır.

İsa Həbibbəyli bütün hallarda M.Araza yaşadığı dövrün, ictimai mühitin övladı kimi yanaşır. Şairin poetik irsinə bu nöqtəyi-nəzərdən qiymət verir. Ancaq o da önəmlidir ki, bütün təhlillərdə qiymət və meyar müasir ədəbiyyatşünaslıq standartlarına, elmi-nəzəri fikrin son nailiyyətlərinə uyğundur. M.Arazın mövzuları, əsərlərinin ideya və məzmun xüsusiyyətləri monoqrafiyada yüksək elmi səviyyədə təhlil olunur. Ədəbi ənənəni İsa Həbibbəyli təkcə formal əlamətlərlə, zahiri görüntü, ədəbi-məktəb və cərəyanlarla əlaqələndirmir, ədəbi hadisəyə daha miqyaslı kontekstdən yanaşır.

Tanış olduğumuz bəzi tədqiqat əsərlərində M.Araz yaradıcılığı ilə ədəbi ənənələr arasındakı əlaqələrdən söhbət edəndə daha çox aşiq şeiri ədəbiyyatımız, M.Füzuli, Ə.Cavad, S.Vurğun, H.Arif yaradıcılığı - bir sözlə əsasən heca vəznində yazılan əsərlər yada düşür. Bu mənada da "Xalq şairi Məmməd Araz" monoqrafiyası fərqlənir. Tədqiqatçı şairin yaradıcılığına professional tənqid və ədəbiyyatşünaslıq mövqeyindən yanaşır, ədəbi ənənə və ədəbi təsir probleminin şərhədlərini genişləndirir. Milli poetik yaddaşa ancaq müxtəlif yaradıcılıq üsulları, vəzn, qafiya məsələsi kimi yanaşılmaz. Ədəbi ənənə bütöv bədii estetik sistem kimi qavranılır. Bu istiqamətdən diqqət yetirəndə, İ.Həbibbəyli M.Araz yaradıcılığı ilə satirik poetik ənənə - M.Ə.Sabir yaradıcılı-

ğı arasında kifayət qədər oxşarlıq, yaxınlıq tapır. Tədqiqatçı M.Məmmədov yazır: "Mirzə Ələkbər Sabirin zəngin və ölkəm şeirləri, ən böyük insan haqları şeirmələri olan həmişəyaşar satirası Məmməd Araz üçün sözün geniş mənasında əvəzsiz vətəndaşlıq məktəbidir... Beləliklə, ustad Məhəmməd Füzulinin müdriklik və məsuliyyəti, Sabir sənətinin vətəndaşlıq cəsəreti, Səməd Vurğun şeirinin yüksək ilhamı və milliliyi özünəməxsus şəkildə Məmməd Araz poeziyasında cəmləşmiş, yeni keyfiyyətlərlə zənginləşmişdir".

İsa Həbibbəyli monoqrafiyada M.Araz yaradıcılığını "vətən daşına" çevirən amillərə daha çox əhəmiyyət verir, milli folklor yaddaşının, ictimai məzmunun, vətəndaşlıq qeyrətinin bu prosesdəki rolunu ədəbi-tarixi və nəzəri səpgidə ortaya qoyur.

Xeyli sayda portret-məqalələr müəllifi olan İsa Həbibbəyli bu əsərlərində yaxından tanıdığı alimlərin, yazıçıların, ictimai xadimlərin həyat və yaradıcılığı haqqında geniş məzmunlu fakt və hadisələrlə çıxış edib. Bu böyük şəxsiyyətlərin demək olar ki, əksəriyyəti əsərlərindən faydalandığı və yaxud nə vaxtsa müəyyən münasibətdə olduğu, yaxından tanıdığı, elmi uğurlarında mühüm rol oynayan insanlardır. N.Tusi, N.Nərimanov, E.Sultanov, Ə.Ağayev, Ə.Hüseynzadə, akademik Y.Məmmədəliyev, M.Şahtaxlı, A.Zamanov, C.Cavadlı, İ.Səfərlı, Elçin, V.Yusifli - hələ tam olmayan bu sıradakı çox imzalar, ünvanlar var. Həmin yazılarda uzun illərin həyat müşahidəsi, şəxsiyyətlərarası münasibət, qədrşünaslıq düğmaları hiss olunur. Hər bir ictimai xadimin, elm və sənət adamının yaradıcılığını, gündəlik fəaliyyətini onun şəxsiyyəti ilə vəhdətdə götürən İsa Həbibbəyli bu məqalələri ilə ancaq müəyyən şəxsiyyətlərin həyat səlnaməsinə aydınlıq gətirməklə işini bitmiş hesab etmir, eyni zamanda ictimai və ədəbi fikrin ayrı-ayrı mərhələlərinin tipoloji özünəməxsusluğuna nəzər yetirir, tarixi və ədəbi dövrlərin, ictimai mühitin milli və ümumbəşəri dəyərlərinə qiymət verir.

F.Köçərli, S.Mümtaz kimi akademik İsa Həbibbəyli də daim ədəbi-tarixi fakt, yeni arxiv materialları axtarışındadır. Bir faktı qeyd edək ki, "Cəlil Məmmədquluzadə: mühiti və müasirləri" mövzusunda doktorluq dissertasiyası üzərində işləyərək C.Məmmədquluzadənin və müasirlərinin həyat və yaradıcılığı ətrafında yeni ədəbi materiallar əldə etmək üçün Moskvada, Tiflisdə, Odessada, Yasnaya Polyana, Qoridə uzun illər axtarışlar aparıb. Bu gərgin elmi axtarışların, yuxusuz gecələrin nəticəsi olaraq C.Məmmədquluzadənin üç yeni əsərini - "Ər", "Lənət", "Oyunbazlar" adlı pyeslərini əldə edib və 1980-ci ildə həmin əsərlərin çapına nail olub.

Publisistika ilə elmi üslubun vəhdəti İsa Həbibbəylinin elmi irsinə bir tərəfdən, kütləvilik gətirir, digər tərəfdən ictimai məzmununu genişləndirir. Qeyd edək ki, o mətbuat tarixi və onun bugünkü realiaqları ilə sıx bağlıdır. İsa Həbibbəyli "Molla Nəsrəddin" ədəbi məktəbinə də, "Füyuzat"a, "Şərq-Rus"a da, "İrşad"da eyni dərəcədə rəğbət bəsləyir. Bu cür zəngin mətbuat ənənəmizdən öyrənə-öyrənə özü də peşəkar publisist və nasir kimi tanınır. Bu da diqqətləyiqdir ki, onun 1969-cu ildə "Kommunist" qəzetində dərc olunan "Arpaçay daşa bilməz" mənsur şeiri SSRİ Jurnalistlər İttifaqının keçirdiyi yaradıcılıq müsabiqəsində xüsusi mükafata layiq görüldü.

(ardı 12-ci səhifədə)